

La Voz de Menorca

Número suelto. 15 céntimos
Número atrasado. 20

Diario republicano desde su fundación

Año XXXI — Número 9438

SUSCRIPCIÓN
En la Isla, al mes. Ptas 2'30
Resto de España » 3'00
Estranjero, al año » 50'00

MAHON, SABADO 11 DE JULIO DE 1936

REDACCION Y ADMINISTRACION
CALLE FERMIN GALAN, 21

CARTERA DE UN ESTOICO

SUBSISTENCIAS

Si no es posible curar de golpe todos los males que padece la sociedad, hay, al menos, que hacer desaparecer la causa primera de la miseria de la mayoría.

HENRI GEORGE. « Protección y librecambio ». Capítulo XXVIII.

Declaro humildemente que no he estudiado a fondo el llamado problema de las subsistencias. Alguna vez he intentado hacerlo; pero siempre sin fruto. Luego de consultar una bibliografía tan intrincada como hermélica, he seguido ignorando los motivos de que cada año, y a veces cada mes, suban los precios en los mercados de los artículos de primera necesidad. Y he decidido dejar la solución de tan arduo como urgente problema a los técnicos especializados en la materia, en espera de que su competencia económica consiga encontrar remedio a un mal tan grave que amenaza con llevar a los hogares de los trabajadores la miseria y la desesperación.

Peró los técnicos, según parece, no se hallan de acuerdo acerca de las causas del encarecimiento, y con toda su inteligencia y documentación, tampoco aciertan a abaratar la vida, ni más ni menos que los famosos doctores de « El rey que rabió » no conseguían averiguar si el can que mordió al supuesto monarca estaba o no hidrófobo.

Y es bien lamentable que la ciencia, que ha logrado hacer que vuelen por los aires armatostes de 20 toneladas de peso, que naveguen bajo el mar monstruos de acero, que sea transmitida la voz humana de uno a otro continente, en el instante mismo de ser emitida, y posible destruir una ciudad de tres millones de habitantes en unas cuantas horas, o exterminar, como en la batalla del Somme, a millón y medio de hijos de madre, no pueda explicar por qué misterio impenetrable el kilo de patatas, que entrega quien las siembra y recolecta a seis o siete céntimos el kilo, sean vendidas en los mercados a 50, y que las frutas, que se pudren en las provincias vascas por falta de comprador, sean pagadas por los consumidores a peso de plata, y el vino, que se tira en los lugares de producción, sea pagado en los restaurantes cual si fuese de Chipre o de Palermo.

Ahora parece que se pretende hallar la causa de tal desdicha en el aumento de los jornales. A medida — se dice — que aumentan los salarios lo hace también el coste de la producción, y de este modo nos hallamos en lo que los viejos lógicos llamaban un « círculo vicioso ». Los jornales suben porque los trabajadores del campo y de la ciudad no pueden adquirir con los antiguos lo que necesitan para vivir, y los precios suben porque lo han hecho los jornales y no se puede producir barato. Dé esta suerte se nos lleva a un desconsolador pesimismo. Según los técnicos, hay que elegir entre la desdicha de que los trabajadores se mueran de hambre, por no poder comprar lo necesario, por cotizarse caro, o que perezcan de inanición por ser insuficiente su jornal para comprar lo que pueda venderse barato.

Nosotros, desgraciados profanos en las sublimidades económicas,

quedamos pensativos, y al cabo de unos instantes de meditación, nos decimos: Si eso que se nos dice fuera cierto, debiera ser aplicado, no ya a los artículos de primera necesidad sino a todos; pero ello no ocurre. Las primeras materias para la fabricación de paños y de telas han subido de valor y también los jornales de los obreros que las fabrican, y sin embargo, nunca paños y telas han sido ofrecidos a precios tan bajos como ahora y a veces irrisorio. Todo el mundo se halla conforme en que hoy se viste una mujer con menos dinero que nunca y que es posible a cualquiera encontrar un traje, confeccionado con esmero y de buen paño, por muy pocas monedas de plata. Son muchos los artículos que se venden a mitad de precio que hace cincuenta años. ¿Cómo es que al subir los jornales no han encarecido? Si las patatas se venden a cuádruple precio que hace cinco décadas, debieran también haber encarecido en igual proporción los zapatos de señora, y los hay preciosos a tres pesetas, cuando antes costaban por lo menos diez. Si las verduras han triplicado su valor, debieran haberlo hecho también, por iguales causas, los espectáculos, y ello no ha ocurrido ni por asomo. Si las gallinas, que costaban una peseta, se pagan a seis, lo lógico sería que no hubieran bajado los juguetes de seis a 0'95. Otros motivos debe haber para que las subsistencias sean inasequibles al pobre que el aumento de los jornales y el de las primeras materias.

A esto se contesta que ha abaratado todo lo que hacen las máquinas. Muy bien; pero es que muchos artículos de consumo no los hacen las máquinas, y han subido solamente los de primera necesidad. Las trufas, los vinos de marca, los dulces finos, los ricos fiambres, han duplicado su precio de venta; pero lo han sextuplicado las cebollas, las berzas, las judías y las lentejas. El precio del pavo en galantina no es mucho mayor que en el siglo pasado; pero el aceite cuesta diez veces más. Una lata de un kilo de tomates cuesta menos que otro de igual producto fresco. No parece sino que las leyes económicas que rigen el valor en venta solamente son aplicables a los manjares de los pobres y que es menester para encarecerlos que se tiren en los puntos de producción « para no envilecer los precios », según frase de los acaparadores e intermediarios.

Otra observación puede hacer quien guste que sugiere reflexión de tenida. Los artículos que no van al mercado no encarecen. La leche es mejor y más barata que hace veinte años; más cuando esto sucede, pronto son establecidos impuestos abrumadores que hacen imposible el abaratamiento. El bacalao, pescado de los pobres, pudiera ser vendido a precios ínfimos a no ser por el prohibitivo arancel de aduanas. El año pasado comenzaron a venir de Portugal cajas de colas de langosta, frescas y sabrosas, muy baratas; pero ya han desaparecido, a instancias de los proveedores de langostas vivas. Ello nos obliga a sospechar que el encarecimiento de los artículos de primera necesidad no es resultado de la falta de producción ni del aumento de jornales, sino de la confa-

bulación de abastecedores proveedores e intermediarios, a tal punto, que los mercados, entregados a determinados agiotistas, son la principal causa del desastre. Fernando VI hizo ahorcar a Riego en la plaza de la Cebada. Sus sucesores llamados liberales, han puesto en ella un mercado en vez de una horca, y ese mercado mata de hambre a mucha más gente que, en los tiempos llamados ominosos, ajustició el verdugo.

En nuestro Código penal hay un delito definido y penado en el artículo 738, que es el de la confabulación para alterar el precio de las cosas. Espero en vano verlo aplicado. En carnicerías, pescaderías y verdulerías se reciben por teléfono órdenes patronales para fijar el precio en venta, y hay que atenerse a él. La libertad de comercio ha desaparecido; la libre competencia es un recuerdo muy remoto. Y no es lo peor que los alimentos cuesten caros, sino que para que no abaraten se es torba su producción y se limita su adquisición por los abastecedores. ¡Pobre campesino aquel que se atreve a enviar un carro de hortalizas para venderlo sin intervención de ciertos funcionarios! Será castigado y seguramente no podrá vender sus cosechas, puesto que no hallará un sólo comprador al por mayor en lo sucesivo. Así se tira y malogra la mitad, por lo menos, de lo que se produce.

Tras tantas y tan largas meditaciones, acabamos por preguntarnos si no tuvo razón el rey Don Juan I, cuando en Briviesca dictó esta ordenanza peregina: « Porque la nuestra corte sea más abastada de viandas, defendemos que ningún regatón sea osado a comprarlas para revender ni pan cocido, ni trigo, ni cebada, ni avena, ni otro grano, ni paja, ni legumbres, ni carne muerta, ni viva, ni pescados frescos, ni salados, mayores, ni menores, de mar o de río, y cualquiera que contra esto fuere, que le den 60 azotes y pague 600 maravedises y pierda lo comprado... »

Porque Don Juan I, no el del soneto de doña Elvira, sino el de Briviesca, comprendió que hoy algo que no debe ser objeto de lucro: el alimento de los pobres, en tanto que ahora afirman lo contrario los que

Siete mil quinientos millones de pesetas para gastos de guerra de la Gran Bretaña

(De « Ahora ».)

Londres. — El ministro de Hacienda acaba de advertir al país que de be acostumbrarse a la idea de que se produzca un déficit de cierta importancia al final del año económico corriente. Mister Chamberlain ha dicho en la Cámara de los Comunes que en estos últimos meses han surgido circunstancias que hacen que sea necesario gastar en la defensa nacional sumas mucho más considerables de lo que se pensaba. Por las cifras ya conocidas, por las suplementarias reveladas al país por el ministro de Hacienda británico y por los indicios que se tienen, puede asegurarse que Britania va a gastarse en defensa nacional en el año económico de 1936 al 37 no menos de lo equivalente en esterlinas a la formidable suma de pesetas 7.500 millones. Esta es una cifra sin precedentes en Britania en tiempos de paz y excede en tres mil millones a la conocida en este concepto hace un par de años.

El mundo está siendo inundado por una ola de escepticismo, en vista de que la Sociedad de Naciones no ha podido cumplir sus compromisos. Todo hace pensar en que la seguridad colectiva es una ilusión peligrosa, no sólo para los pequeños Estados que se fiaron de lo convenido en Ginebra, sino para naciones poderosas que, como le ha sucedido a Inglaterra, fijaron su atención en dedicar gran parte de su dinero en empresas de paz, quedándose aplazada en los armamentos. En estos días en que la atención del mundo se halla concentrada en Ginebra, poco se habló en Britania del peligroso cambio que se está operando, en virtud del cual termina ya la fe en la política y seguridad colectiva. Las naciones a márchas que, como el paso de Britania, son « forzadas »

se llaman amigos del pueblo, como Marat, y defensores del proletariado, como Lenin.

ANTONIO ZOZAYA

(De « El Liberal ».)

en más de un sentido, al precario individualismo terminado, de los años de antes de la gran guerra.

En un importante mitin pro Sociedad de Naciones, celebrado esta tarde en la opinión que, reconociendo las faltas y puntos flacos del organismo ginebrino, sostiene que aún se está a tiempo de evitar la catástrofe que amenaza al mundo; pero de lo dicho por los principales se desprende que, antes de pensar en la reforma de la Sociedad de Naciones, deben cumplirse dos condiciones principales, la primera de las cuales es que las naciones de Europa deberán adoptar el sistema de la cooperación, lo que no es posible mientras subsista la enemiga entre Francia y Alemania. La segunda condición es que la Sociedad de Naciones debe contar, si no con que los Estados Unidos entren en ella en calidad de miembro, por lo menos con la absoluta y franca cooperación de ese país.

Se toma este sector de opinión como lo que piensa una mayoría en Britania, ya que ve que mientras no se cumplan esas dos condiciones poca será la fe que se tenga aquí, en la posibilidad de reformar la Sociedad de Naciones y de volver a basar la posibilidad de paz mundial en una seguridad colectiva lo suficientemente bien fundada para permitir que se hable en serio y decididamente del desarme, en lugar de hablar de miles de millones para emplear los las naciones en temas de « defensa nacional ».

Otra teoría salvadora de la paz mundial va formándose. Consiste en que Britania progrese de tan formidable manera en su « defensa nacional », que muy pronto pueda ser fruto decisivo allí donde deje sentir su influencia, sea el que sea el interés de « pactos regionales » que se vayan realizando.

Peró esto tiene un peligro para Britania, que ya va solucionando sus problemas económicos. Este peligro consiste en que al tener que emplear Britania grandes sumas en armamentos no podrá acudir a la solución de sus problemas interiores donde surgen conflictos sociales de los que hasta ahora ha estado libre el país.

Es muy significativo el silencio de la Prensa en estos días respecto a las consideraciones que han de hacerse sobre lo que se está resolviendo en Ginebra. Britania se halla en periodo de profundas meditaciones, mientras pone sobre la mesa los miles de pesetas que se va a gastar en « defensa nacional ».

RUN-RUN

(De « El Liberal ».)

UNA IDEA

—Dinero para remediar el paro. Dinero en grande. Este es el problema.

—¿Lo encontrará la República?

—Si quiere, sí. Gil Robles intentó buscarlo; pero él no podía perturbar el dulce sueño de los poderosos. La República, en cambio, está en condiciones legales de despertarlos a cualquier hora.

—Yo tengo una idea.

—¡Gran cosa en estos días!

LAMPARA PHILIPS

ES LA MEJOR

PIDASE EN TODAS PARTES

Distribuidor: **Guillermo J. Orfila**

Plaza Pablo Iglesias, 13 y 14. - Mahón

Crónica local y general

—Verá usted. Hace tiempo que Marruecos está pacificado.
 —¡Y que sea por muchos años!
 —Pero imagínese usted que unas cabillas se sublevar.
 —¡Pero hombre!
 —Habría que someterlas.
 —Naturalmente.
 —Y se gastaría en la empresa todo el dinero que fuese necesario.
 —¿Adónde va usted a parar?
 —A la posibilidad de que el Gobierno se haga la cuenta de que ha estallado una nueva guerra en Marruecos.
 —¿Quiere usted callar?
 —Es una suposición. No hay que disparar un solo tiro; pero si gastar el dinero que se emplearía en munición y otros elementos «civilizadores» con destino a los parados.
 —¿Por qué no se lo propone usted a Casares Quiroga?
 —Porque se trata de una idea de mesa de café.
 —También el señor Azaña empezó a exponer sus ideas políticas en una tertulia de buenos republicanos y... ahí lo tiene usted.

Pasa luego el disertante a explicar las entrevistas habidas con los secretarios particular y del Comité Ejecutivo y con distintos elementos del mismo, elogian las atenciones de que fué objeto atenciones que agradeció y que debemos agradecer todos.

Esta parte del acto está reseñada tan escuetamente que sólo es un pálido reflejo de lo que el señor Pons Sitges explicó a la concurrencia. Lo que sí ultimó el parlamento fué la satisfacción que demostró con sentidas palabras el señor Pons Sitges de pertenecer a Unión Republicana Nacional, satisfacción correspondida por la de los asistentes que siempre han propugnado por la unión de los republicanos, a la cual se ha ido y se irá, demostrando con ello el amor y estimación a la República y a España.

El discurso del señor Martínez Barrio fue leído por los señores Oleano y Briones mereciendo el aplauso de los afiliados que se deleitaron con tan brillante como magistral pieza oratoria, publicada ya por este diario, muy leída y comentada en esta Ciudad.

Las preguntas y proposición de los asociados se tradujeron en charla política de franca y sincera hermandad, conviniendo todos en seguir laborando en beneficio de nuestra organización, siendo merecedores del puesto de honor del cual no se debe descender.

Celebramos el éxito del acto y felicitamos a cuantos, como nosotros, pertenecen a Unión Republicana.

UNA MUCHACHA RAPTADA POR UN CURA

El martes por la mañana se notó en San Cristóbal la desaparición de una joven de 19 años. Denunciada por los padres de la muchacha la falta de su hija a la autoridad y hechas las primeras averiguaciones, se ha comprobado, con pruebas más que suficientes, que dicha muchacha huyó con un cura apellidado Forcada, que hasta hace un mes residió en dicho pueblo de San Cristóbal.

Parece que el curángano en cuestión llegó el mismo lunes de Barcelona. Hospedose en el Hotel Bustamante donde comió. Por la tarde alquiló un taxi de esta ciudad con el que se dirigió a San Cristóbal. Poco antes de llegar a dicho pueblo hizo parar el coche, y al cabo de pocos minutos apareció la joven desparecida, saliendo el vehículo que emprendió rápida marcha hacia Mahón. La pareja se dirigió al vapor correo y con nombres supuestos tomaron pasaje para Palma.

Este es el hecho, nuestros lectores pueden comentarlo a su gusto y manera. Es uno de tantos episodios derivados del inmoral confesionario, y una prueba fehaciente de como las gastan ciertos católicos «pastores de almas». En fin, todo haya sucedido A. M. D. G.

Uno de estos días hablaremos más de tenidamente del respetable sacerdote autor del rapto, cuyos antecedentes son de pronóstico más que reservado.

Concierto público

Programa que ha de ejecutar mañana desde las 21 a las 23 en el pasaje de la Libertad la Banda Mir.

«Melilla» (marcha militar (1.ª vez), J. Suñé.

«Crisantemos» vals de salón (1.ª vez), J. Suñé.

«Serenata» duo de tenor y barítono (1.ª vez), B. Mir Coranti.

Fantasia de la ópera «Cavalleria Rusticana», Mascagni.

Selección del sainete lírico «La verbena de la Paloma», A. Bretón.

«Juan el de Triana» paso doble (1.ª vez), M. Gordillo.

Niños: Comprad MICKEY

VIDA POLITICA

La Agrupación Local de Unión Republicana celebró ayer noche su Junta General anunciada

En el Salón Principal de la Casa del Pueblo tuvo lugar, ayer noche, el acto que el Comité Ejecutivo Local de Unión Republicana anunció en estas columnas, junta general extraordinaria que debía celebrarse cumplimentándose el orden del día y que estaba sujeto al tenor siguiente:

1.º Lectura y aprobación del acta anterior. 2.º Informe del Delegado de esta Agrupación en el Congreso extraordinario del Partido, celebrado últimamente en Madrid. 3.º Lectura del discurso de don Diego Martínez Barrio en la sesión de clausura del Congreso, y 4.º Preguntas y proposiciones de los asociados.

El local estaba lleno de afiliados que, ávidos de conocer de labios del Delegado en el Congreso señor Pons Sitges las impresiones por él recogidas, acudieron al acto, como siempre atentos a cuanto signifique labor en pro de la República y deseosos de que en el porvenir sea el camino a recorrer menos escabroso y de mayor cordialidad que la habida hasta no ha mucho, pues la prosperidad del régimen depende de la fraternidad siempre preconizada por el partido.

Ocupaban la presidencia el señor don Pedro Pons Sitges, presidente de la Agrupación; el Vice-presidente señor Pons Mesquida; el secretario señor Oleano; el tesorero-contador señor Briones y los vocales señores Juan Clar y Coll Cardona.

Abierto el acto el secretario dió lectura al acta anterior que fué aprobada por unanimidad.

Se pasó luego al segundo artículo del orden del día, escuchar las impresiones de la Presidencia, recogidas en el Congreso Extraordinario celebrado por el Partido en Madrid los días 27, 28 y 29 del próximo pasado.

El señor Pons Sitges, con palabra fácil y con ese cariño de padre de la gran familia republicana comenzó su narración explicando las primeras entrevistas con los señores del Comité Ejecutivo Nacional, destacando la satisfacción que a aquellos señores les produjo saludar al representante de la democracia mahonesa y haciendo elogios sinceros de nuestros hombres republicanos, figuras todas ellas de relieve en la política nacional y de las cuales la República espera mucho por su valía y su acendrado republicanismo.

La figura de nuestro jefe, el gran patriota republicano y aplaudido y admirado político español don Diego Martínez Barrio—dice—no es para que en una disertación se pueda presentar a ustedes. El ilustre prohombre del régimen, el estadista español, el señor Martínez Barrio, es, en suma, el hombre del porvenir, tanto por lo que ha dicho como por sus cualidades personales, cuenta con la simpatía de la democracia española que le seguirá en su trayectoria de hombre integro, libre de las impurezas políticas, de las cuales ha sabido siempre alejarse. Por eso el Partido Unión Republicana es la organización llamada a dirigir los destinos del país.

O C A S I O N

DOS CASAS EN VENTA

En calles muy céntricas.

BUENOS PRECIOS

Facilidades de pago.

Informes: Calle Deyá n.º 20, despacho del procurador don G. F. Conforto.

Comandancia de Obras y Fortificación de la Base Naval de Mahón

Para obras de esta Comandancia se necesitan albañiles residentes en Menorca. Ofertas a la portería de la misma. Mahón 10 de julio de 1936.

TEATRO PRINCIPAL EMPRESA COLISEUM

TELEFONOS: TAQUILLA 140.-EMPRESA 92

EL LOCAL MAS FRESCO Y MAS COMODO DE LA LOCALIDAD

SABADO 11 DE JULIO DE 1936. Noche a las 9'45

La obra maestra de gracia e ironía

Nobleza obliga

por Charles Laughton, Sazu Pitts, Charles Ruggles y Mary Boland.

IALOGADA EN ESPAÑOL

Pronto: LAS CRUZADAS. LAS CRUZADAS.

CASINO DEL CONSEY

SABADO a las 9'30 DOMINGO: 3'30, 6'40 y 9'45 PRONTO:

¡¡ DOS GRANDES ACONTECIMIENTOS !!

El que a hierro mata...

Extraordinario drama de cow boys por TOM TYLER

ROSARIO LA CORTIJERA

La maravilla de Andalucía por la VEDETE española ESTRELLITA CASTRO y NIÑO DE UTRERA

Malaca Cruz Diablo Madre Alegría El Gavilán

Teatro de Verano Arenas de Mahón

INAUGURACION DEL CINE SONORO

SABADO 11 DE JULIO DE 1936. Noche a las 9'45

GRANDIOSO PROGRAMA. Estreno del soberbio film titulado

LA SENDA DEL CRIMEN

por el coloso de la caracterización y el gesto Lon Chaney, Robert Elliott y Famel Cagney.

Exitazo de la insuperable comedia en español titulada

NO ME MATES

por Mapy Cortés, Pierre Clavel y Conchita Ballesteros.

Música de los maestros Penella y Padilla.

DOMINGO y LUNES, a las 9'45 de la noche. EL MISMO PROGRAMA

PRECIOS ECONOMICOS

Una niña extraviada

En la tarde de ayer un vecino de la Plaza de Pablo Iglesias entregó al cabo de la Guardia municipal señor Arbós, una niña de unos 3 años que se había extraviado. Al indagar por las calles de Santa Rosa y de aquel distrito nadie supo quien podría ser la muchachita, hasta que una tía suya que pasaba por aquel lugar la reconoció. Nada menos que en la calle de los Frailes vive la pequeña.

Mucho cuidado con las criaturas en especial por el peligro de los autos que a veces van con velocidad excesiva.

Si..... Pero La Casa de las Medias Vende mas Barato

De la Unión Sportiva

El Presidente de la Unión Sportiva nos dirige un atento escrito de saludo y nos participa que en Junta General celebrada el 14 de junio último, fué elegida la siguiente Directiva:

Presidente: Antonio Cardona.

Vicepresidente: Gaspar Ponseti.

Secretario: Alfredo Arias.

Vicesecretario: Rafael Buenaventura.

Tesorero: Juan Morro.

Vocales: Poncio Jover, Sebastián Morro, Lorenzo Barber, Alfredo Saura y José Sans.

Correspondemos al saludo de don Antonio Cardona Carreiras en términos de reciprocidad.

Regatas

Tenemos entendido que la Liga Marítima organiza regatas de embarcaciones. Damos la noticia a título de información por no haber recibido ningún anuncio respecto al particular.

J. F. RIERA PERS MÉDICO

ESPECIALISTA EN PARTOS Y ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS

De vuelta de su viaje de estudio reanuda su consulta en

Portal de Mar, 15.-1.º

El tiempo

Después de unos días de calor y espléndido sol, amaneció hoy nublado, cielo gris, viento del norte fresquito y marejada gruesa.

Parece más bien un día de otoño.

Exposiciones escolares

Por medio de atenta carta la inteligente y digna Directora de la Escuela Nacional, Graduada de Niñas, de la calle de San José nos invita a visitar la exposición de trabajos realizados por las alumnas.

Estimamos y agradecemos la invitación y saludo con que nos favorece la culta profesora doña Josefa Moreno y nos es grato corresponder en términos de sincera reciprocidad.

Accidentes de trabajo

Ayer tarde el obrero de la «colla» de descarga de la Trasmediterránea Sotero Pons, tuvo la mala suerte que una rueda de la carretilla le alcanzara el pie derecho, produciéndose magullamiento.

—Un alfilerero que trabajaba con otros compañeros en el muelle para cargar unas bobinas de cables eléctricos se produjo lesiones en la cara.

Información militar

Servicio de la plaza para hoy: Parada: Regimiento de Infantería Baleares número 37.

Guardia Aduana: Regimiento de Infantería Baleares número 37.

Jefe de Día: Comandante de Artillería don Antonio de Carranza.

Imaginería: Comandante de Infantería don Sebastián Rodrigo.

Visita Hospital. 1.º Capitán de Artillería.

Vigilancia: Un oficial por cada cuerpo.

Fútbol Mañana deben enfrentarse en el Camp de Ciudadela los equipos «Unión Sportiva» y «Minerva».

Según noticias será muy interesante dicho partido.

Del mar

Para Barcelona, salió ayer tarde la motonave «Ciudad de Tarragona» Capitán señor Caballero.

—Esta mañana ha llegado la motonave «Ciudad de Ibiza» procedente de Barcelona. Capitán señor Samaranch.

Saldrá mañana a las nueve para Alcañal y Barcelona.

—Procedente de Palma, ha llegado hoy a Ciudadela el vapor correo. Capitán señor Corpas.

—Este mediodía saldrá para Barcelona, el moto velero «Pons Martí» con caiga varia.

De viejo

Para Barcelona, salieron ayer tarde en la motonave «Ciudad de Tarragona», 72 pasajeros entre ellos don Antonio y D. Javier Castells, don Mario Hernández Llambias y familia, don Martín Molins y señora, don José de Lamo y familia, don Jaime Catchot Vanrell y señora un turista inglés, 15 soldados licenciados y varios militares.

—Procedentes de Barcelona, han llegado hoy en la motonave «Ciudad de Ibiza» 73 pasajeros, entre ellos el médico cirujano don Pedro Mir Llambias, su señora y su hija Pilar, el Director Gerente del Crédito Mercantil, don Juan Humbert Villalonga, el propietario don Luis Rodríguez Moneada y señora, un capitán médico de la armada, el industrial de Igualada don Emilio Oñáiz Boret, don Juan Fiol Preto, don Cristóbal Gomila, don José Romero y familia, y don José Vidal Triay.

Visiten continuamente

Nuestra exposición de

Juguetes permanente

Siempre preciosidades

Manolo Cardona

Nota comercial

Exportación. — Ayer viernes el embarque fué algo más crecido que los anteriores, en tal día, llevándose el buque correo para Barcelona, 261 cajas y paquetes con queso, 36 paquetes con calzado, 6 con tejidos de lana, 19 cajas con langostas vivas, 5 con fruta fresca, 24 reses vacunas, 51 sacos y cajas con alpargatas con planta de goma, 12 bultos con muebles usados, 26 bocoyes y bidones vacíos y otros efectos.

Importación. — El buque correo ha traído hoy procedente de Barcelona y trasbordo 157 toneladas de carga, entre ella 1120 sacos cemento, 80 con harina de trigo, 114 con trigo, 58 con maíz, 18 bocoyes con vino común, fruta fresca y otros efectos

SE VENDERIA

En buenas condiciones la acreditada tienda de calzados

EL BUEN GUSTO

PI Y MARGALL 34.

A V I S O

Esta Subdelegación Marítima interesa la presentación en horas hábiles de oficina del inscripto marítimo don Gumerindo Moll Carreiras, para un asunto que le interesa.

Mahón 10 de julio de 1936.—Federico Garay.

Frio por calor

Una revolución en la industria del frío. Producción automática de FRIO mediante una pequeña cantidad de CALOR Solo armario frigorífico

Electro Lux

Sin motor.
 Sin compresor.
 Sin válvulas.
 Sin órganos mecánicos.
 Sin engrase.
 Sin ruido.
 Sin desgaste.
 Únicamente con GAS O PETROLEO Informes Sociedad General de Alumbra. Plaza de Pablo Iglesias 19,

Agrupación local de Unión Republicana

OFICINA POLITICA

Se participa a los afiliados y aspirantes que a partir de hoy funcionará en la Casa del Pueblo esta oficina, todos los días laborables de siete a ocho de la noche, habiendo sido nombrado para cuidar de los trabajos el Auxiliar de Secretaría don Angel Argüelles Menorca, quien atenderá las consultas y preguntas que se le formulen, y se encargará de tramitar los asuntos, que se presenten por mediación del Comité Ejecutivo.

Mahón 15 de junio de 1936.
Por el Comité Ejecutivo Municipal.—El Secretario, B. Oleano.—V.º B.º—El Presidente, Pedro Pons Sitges.

Obras literarias

que se hallan en venta en la

Tipografía Mahonesa

- « El anarquismo expuesto por Kropotkin » ; E. González Blanco.—5'00.
- « El sindicalismo expuesto por Sorel » ; E. González Blanco.—5'00.
- « El demonio en el corazón » ; Caballero Audaz.—5'00.
- « La Virgen desnuda » Caballero Audaz.—5'00.
- « La buscadora de emociones » ; Caballero Audaz.—5'00.
- « La ciudad muerta » ; « Sueño de Primavera » ; D'Annunzio.—5'00.

La Voz de Menorca

Redacción y Administración: Fermin Galan, 21

Este diario admite toda clase de anuncios, remitidos, intercalados, etc., etc.



Para encargos: FERMIN GALAN, 21

Si dichos anuncios se han de publicar periódicamente se hacen descuentos sobre los precios de tarifa

Banco de Menorca
Descontamos los cupones vencimiento Julio de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 5 por 100 libre.
También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido no sea conocido.

Credito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 1 de junio de 1936, de las DEUDAS INTERIOR, EXTERIOR y AMORTIZABLE 5 por ciento libre de impuestos. También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido

TIPOGRAFIA MAHONESA
GRAN SURTIDO EN PLUMAS SILOGRAFICAS DE LAS ACREDITADAS MARCAS WATERMAN'S, BENGALA PELIKAN, RAP-PEN Y CONWAY STEWART. ECI., ETC

Código del Trabajo
Contrato de Trabajo
Legislación sobre la Jornada Máxima de Trabajo
Ultimas ediciones con las disposiciones complementarias.

Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA

REVISTA LITERARIA

Novelas y Cuentos
Las mejores obras literarias de todos los países

Se vende en la: **Tipografía Mahonesa**
Gran surtido de números atrasados

CUARTILLAS
EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'00
LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

CHAS RECOMENDADAS

TINTORERIA
CARMELO CARRERAS
LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE DE HANNOVER, 26. MAHON

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869
Radio Castilla
Receptores de calidad
Ventas al contado y a plazos
11 Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

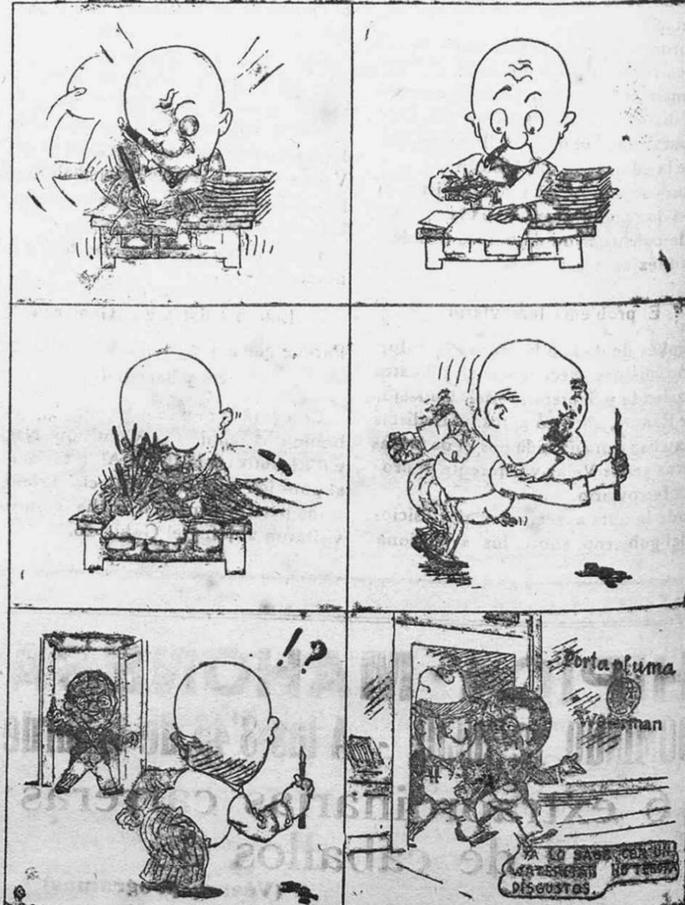
TIP MAHONESA
FERMIN GALAN, 21
SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

- « Salambó » ; Gustavo Flaubert.—3'50.
- « Retablo de la avaricia » ; « La lujuria y la muerte » ; Valle Inclán.—5'00.
- « Tablado de Marionetas » ; Valle Inclán.—5'00.
- « Suéltate la trenza María Magdalena » ; Guído de Varona.—5'00
- « La canción de ayer y de mañana ».—5'00

LA FARSA

PUBLICACION SEMANAL DE OBRAS TEATRALES
Número suelto 0'50 ptas.
Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA, donde se ha recibido un gran surtido de números atrasados conteniendo las mejores obras de autores nacionales y extranjeros :

EL PARAÍSO DE TODOS
dice: "Al comprar, compra bien".



La mejor pluma fuente es la Waterman
Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA, Fermin Galán, Mahón

—Señorita, ¿no deseáis tomar alguna cosa? ¿Un poco de agua caliente con azúcar y unas gotas de agua de azahar?

—Os lo agradezco, señorita—contestó la Jibosa, con emoción.—No necesito más que un poco de descanso, porque vengo de muy lejos y si me lo permitís...

—Descansad cuanto gustéis ; estoy en este pabellón desde la salida de mi pobre señorita—y Florina se ruborizó y lanzó un suspiro.

La cordial acogida de Florina, su bello rostro, sus finos modales, que no eran los de una camarera común, llamaron la atención de la Jibosa.

—¡Qué bondadosa sois, señorita!—le dijo conmovida.—Estoy confundida de tanta bondad.

—Os aseguro que desearía seros útil en cualquier otra cosa, en vez de limitarme a ofrecer os un asiento al lado del fuego. ¡Tenéis un aspecto tan angelical e interesante!

—¡Ah, señorita! ¡Qué grato es calentarse a un buen fuego!—dijo sencillamente la Jibosa, casi a su pesar. Y temiendo, tal era su delicadeza, que la creyese capaz de procurar alargar su visita, abusando de la hospitalidad, añadió :

—Voy a deciros, señorita, a lo que vengo. Ayer me dijisteis que aquel joven herrero, Agrícola Boudoin, había sido detenido en este pabellón...

—Sí, desgraciadamente ; mi pobre señorita se ocupaba en libertarlo.

—El señor Agrícola, cuya hermana adoptiva soy

—contestó la Jibosa ruborizándose—me ha escrito ayer desde la cárcel pidiéndome que dijese a su padre que visitara lo antes posible a la señorita de Cardoville para decirle en su nombre que tenía cosas muy importantes que manifestarle, bien a ella misma o a la persona que enviase porque no se atrevía a hacerle la revelación por escrito, ignorando si el director de la cárcel leía la correpondencia de los presos.

—¿Cómo? ¿El señor Agrícola tiene que hacer una revelación importante a mi señorita?—exclamó Florina, muy asombrada.

—Sí, porque Agrícola desconoce aún la terrible desgracia ocurrida a la señorita de Cardoville.

—Es cierto ; ese acceso de locura se ha declarado tan bruscamente—dijo Florina, bajando la vista,—que nada podía hacerlo prever.

—Preciso es que así sea—repuso la Jibosa,—porque cuando Agrícola vió a la señorita de Cardoville la primera vez, volvió a casa hechizado de su gracia, delicadeza y bondad.

—Como todos los que ven de cerca a la señorita—dijo Florina con tristeza.

—Esta mañana—prosiguió la Jibosa,—en vista de lo que Agrícola me decía, fui a ver a su padre, pero ya había salido de casa, pues le agobian grandes penas ; pero me ha parecido tan urgente la carta de mi hermano adoptivo y podía ser tan interesante para la señorita de Gardoville, que tan gene-